

Mehrjahreshaushalt
Struktur des Kontenplans

bilancio preventivo economico pluriennale
Struttura del piano dei conti

L3 L4 L5 L6		Gliederungsebene		L1 L2 L3 L4 L5 L6		Sottoconto		2024	2025
								Voranschlag	Dauer des Mandats des Verwaltungsrates bis Juni 2024
003. GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG				003. CONTO ECONOMICO					
A. BETRIEBLICHE ERTRÄGE				A. VALORE DELLA PRODUZIONE					
001. ERTRÄGE AUS VERKÄUFEN UND LEISTUNGEN				001. RICAVI DA VENDITA E PRESTAZIONI					
010. ALTENHEIM, PFLEGEHEIM				010. R.S.A. - CASA DI SOGGIORNO					
010. Tagessätze				010. Rette				-2.209.577,06	
020. TEILSTATIONÄRE DIENSTE				020. SERVIZI SEMIRESIDENZIALI					
010. Tagespflege				010. Assistenza diurna				-6.300,00	
020. sonstige Dienste				020. Altri servizi				-19.519,52	
004. ZUWACHS DES ANLAGEVERMÖGENS DURCH EIGENLEISTUNGEN				004. INCREMENTI DI IMMOBILIZZAZIONI PER LAVORI INTERNI					
010. ZUWACHS DES ANLAGEVERMÖGENS DURCH EIGENLEISTUNGEN				010. INCREMENTI IMMOBILIZZAZIONI PER LAVORI INTERNI					
010. Zuwachs des Anlagevermögens durch Eigenleistungen				010. Incrementi immobilizzazioni per lavori Interni				0,00	
005. SONSTIGE ERTRÄGE UND EINNAHMEN				005. ALTRI RICAVI E PROVENTI					
010. ERHALTENE ORDENTLICHE ZUSCHÜSSE				010. CONTRIBUTI ORDINARI RICEVUTI					
010. Erhaltene ordentliche Zuschüsse				010. Contributi ordinari ricevuti				-349.902,67	
020. SONSTIGE ERTRÄGE UND EINNAHMEN				020. ALTRI RICAVI E PROVENTI					
010. Spesenvergütung Mitarbeiter				010. Rimborsi spese dipendenti				-22.312,36	
020. Spesenvergütung Heimbewohner und Dritte				020. Rimborsi spese ospiti e terzi				-4.341,58	
030. Mehrlös Verkauf Sachanlagen				030. Plusvalenze su cessioni ordinarie di beni				0,00	
040. Sonstige Erträge				040. Ricavi diversi				-1,53	
050. Außerordentliche Erträge				010. Proventi straordinari				-1.000,00	
060. Mehrlös außerordentliche Verkäufe				020. Plusvalenze su cessioni straordinarie di beni				0,00	
030. VERMÖGENSERTRÄGE				030. RENDITE PATRIMONIALI					
010. Vermögenserträge				010. Rendite patrimoniali				-36.204,12	
								-2.649.158,84	
B. BETRIEBLICHE AUFWENDUNGEN				B. COSTO DELLA PRODUZIONE					
001. BETRIEBSGÜTER UND MATERIALIEN				001. CONSUMO DI BENI E MATERIALI					
010. WARENEINKAUF				010. ACQUISTI					
010. WEK Medikamente und Pflegematerial				010. Acquisti farmaci e materiale sanitario				1.000,00	
020. WEK Roh- und Hilfsstoffe				020. Acquisti materie prime e sussidiarie				136.293,85	
030. WEK Betriebs- und Verbrauchsmaterial				030. Acquisti materiale di consumo				91.046,93	
020. BESTANDSÄNDERUNGEN DER VORRÄTE				020. VARIAZIONE DELLE RIMANENZE					
010. Vorräte Medikamente und Pflegematerial				010. Rimanenze farmaci e materiale sanitario				0,00	
020. Vorräte Lebensmittel				020. Rimanenze generi alimentari				0,00	
030. Vorräte Reinigungsmaterial				030. Rimanenze detersivi e materiali per pulizie				0,00	
040. Vorräte Energieprodukte				040. Rimanenze prodotti energetici				0,00	
050. sonstige Vorräte				050. Rimanenze diversi				0,00	
002. DIENSTLEISTUNGEN				002. SERVIZI					
010. PFLEGE- UND BETREUUNGSDIENSTE				010. PRESTAZIONI SERVIZI DI ASSISTENZA ALLA PERSONA					
010. Pflege- und Betreuungsdienste				010. Prestazioni servizi di assistenza alle persona				85.200,00	
020. VERGEBENE DIENSTE				020. SERVIZI APPALTATI					
010. Vergebene Dienste				010. Servizi appaltati				0,00	
030. INSTANDHALTUNG				030. MANUTENZIONI					
010. Instandhaltung				010. Manutenzioni				55.928,63	
040. ANSCHLÜSSE				040. UTENZE					
010. Anschlüsse				010. Utenze				67.993,20	
050. BERATUNGEN UND MITARBEIT				050. CONSULENZE E COLLABORAZIONI					
010. Beratungen				010. Consulenze				15.671,73	
020. Fortwährende freie Mitarbeit				020. Collaborazioni Co.Co.Pro.				0,00	
030. Gelegentliche Mitarbeit				030. Prestazioni occasionali				0,00	
040. Leiharbeit und ehrenamtliche Tätigkeit				040. Lavoro in affitto e volontariato				1.000,00	
060. INSTITUTIONELLE ORGANE				060. ORGANI ISTITUZIONALI					
010. Verwaltungsorgane				010. Amministratori				2.188,28	
020. Rechnungsrevisoren				020. Revisori dei conti				2.864,48	
070. VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN				070. SERVIZI DIVERSI					
010. verschiedene Dienstleistungen				010. Servizi diversi				31.138,92	
003. NUTZUNG VON GÜTERN DRITTER				003. GODIMENTO BENI DI TERZI					
010. NUTZUNG VON GÜTERN DRITTER				010. GODIMENTO BENI DI TERZI					
010. Mietspesen Gebäude				010. Affitti passivi fabbricati				0,00	
020. Mietspesen bewegliche Güter				020. Affitti passivi beni mobili				0,00	
030. Leasingaufwendungen				030. Locazione finanziaria				0,00	
004. PERSONALKOSTEN				004. COSTO PER IL PERSONALE					
010. LÖHNE UND GEHÄLTER				010. SALARI E STIPENDI					
010. Löhne und Gehälter				010. Salari e stipendi				1.476.908,93	
020. SOZIALABGABEN				020. ONERI SOCIALI					
010. Sozialabgaben abhängige Arbeitnehmer				010. Oneri sociali dipendenti				432.177,13	
030. ABFERTIGUNGEN				030. T.F.R.					
010. Abfertigung abhängige Arbeitnehmer				010. T.F.R. personale				11.644,00	
050. SONSTIGE PERSONALKOSTEN				050. ALTRI COSTI PERSONALE					
010. sonstige Personalkosten				010. Altri costi personale				226.503,13	

020. IRAP/Wertschöpfungssteuer	020. IRAP	0,00
005. ABSCHREIBUNGEN	005. AMMORTAMENTI	
010. ABSCHREIBUNGEN	010. AMMORTAMENTI	
010. Abschreibung auf immaterielle Anlagewerte	010. Ammortamenti immobilizzazioni immateriali	10.284,22
020. Abschreibung auf Sachanlagen	020. Ammortamenti immobilizzazioni materiali	16.645,04
006. RÜCKSTELLUNGEN	006. ACCANTONAMENTI	
010. WERTMINDERUNG DER FORDERUNGEN	010. SVALUTAZIONE DEI CREDITI	
010. Wertminderung der Forderungen	010. Svalutazione dei crediti	0,00
020. RÜCKSTELLUNGEN FÜR RISIKEN	020. ACCANTONAMENTI PER RISCHI	
010. Rückstellungen für Risiken	010. Accantonamenti per rischi	0,00
007. SONSTIGE BETRIEBLICHE AUFWENDUNGEN	007. ONERI DIVERSI DI GESTIONE	
010. SONSTIGE BETRIEBLICHE AUFWENDUNGEN	010. ONERI DIVERSI DI GESTIONE	
010. Steuern und Gebühren	010. Imposte e tasse	9.728,63
020. Sonstige Kosten	020. Altri oneri	6.173,50
030. Mindererlös Verkauf Sachanlagen	030. Minusvalenze su cessioni ordinarie di beni	0,00
040. Mindererlös außerordentliche Verkäufe	020. Minusvalenze su cessioni straordinarie di beni	0,00
050. Außerordentliche Aufwendungen	010. Oneri straordinari	0,00
		2.680.390,60
C. EINNAHMEN AUS FINANZANLAGEN UND FINANZIERUNGSLASTEN	C. PROVENTI E ONERI FINANZIARI	
001. EINNAHMEN AUS FINANZANLAGEN	001. PROVENTI FINANZIARI	
010. EINNAHMEN AUS FINANZANLAGEN	010. PROVENTI FINANZIARI	
010. Einnahmen aus Beteiligungen	010. Proventi da partecipazioni	0,00
020. sonstige Finanzerträge	020. Altri proventi finanziari	-33.670,28
002. ZINSEN UND ANDERE FINANZIERUNGSLASTEN	002. INTERESSI ED ALTRI ONERI FINANZIARI	
010. PASSIVZINSEN	010. INTERESSI PASSIVI	
010. Passivzinsen aus langfristigen Krediten	010. Interessi passivi su debiti bancari a m/l termine	0,00
020. Passivzinsen aus kurzfristigen Krediten	020. Interessi passivi su debiti bancari a breve	0,00
030. sonstige Passivzinsen	030. Altri interessi passivi	508,81
020. SONSTIGE FINANZIERUNGSLASTEN	020. ALTRI ONERI FINANZIARI	
010. Sonstige Finanzierungslasten	010. Altri oneri finanziari	0,00
D. STEUERN AUF DAS EINKOMMEN	E. IMPOSTE SUL REDDITO	
001. STEUERN AUF DAS EINKOMMEN	001. IMPOSTE SUL REDDITO	
010. STEUERN AUF DAS EINKOMMEN	010. IMPOSTE SUL REDDITO	
010. Steuern auf das Einkommen	010. Imposte sul reddito	1.929,71
		2.649.158,84
		0,00